

PL - Masażer do twarzy + gua sha

Sposób użycia: Przed stosowaniem włóż produkt na kilka godzin do lodówki. Przed zabiegiem należy dokładnie oczyścić i wysuszyć skórę. Masowane okolice twarzy posmaruj olejkim, serum lub odżywczym kremem. Kierunek masażu powinien być zgodny z przebiegiem naczyń limfatycznych. Każdy ruch powtórzyć 5-10 razy, uważając, aby nie naciskać zbyt mocno. Masować w jedną stronę. Przy silnym zaczerwienieniu lub wystąpieniu bólu należy zaprzestać rolowania. Masaż wykonywać regularnie, nie częściej niż 3 razy w tygodniu. Małego wałka używaj do masażu okolic oczu i nosa, a większego do masażu twarzy.

Ostrzeżenia: Produkt może używać tylko jedna osoba. Podczas używania produktu nie należy stosować preparatów z kwasami. Należy unikać opalania, solarium, sauny, basenu oraz spożywania alkoholu przed i po zabiegu. Produktu nie należy używać bezpośrednio w okolicy tatuaży, ciemnobrązowych i czarnych plam. Użycie wokół sutków, narządów płciowych lub odbytu jest zabronione. Nie stosować na zmiany chorobowe skóry. Przed i po każdym zabiegu produkt należy dokładnie umyć wodą z mydłem i zdezynfekować. Nie należy używać do czyszczenia środków żrących, wybielaczy. Nie narażaj urządzenia na zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury. Chroń przed uszkodzeniami mechanicznymi. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń urządzenie przed dziećmi.

Przeciwwskazania: Choroby zakaźne skóry, stany zapalne, otwarte rany, trądzik, pieprzyki, cukrzyca, egzema, łuszczyca, zapalenie nerwu, zaburzenie czucia, niezidentyfikowane bóle w okolicach masowanych, żółtaczka, białaczka, opryszczka, skóra naczynkowa, skóra przesuszona, alergia, choroby nowotworowe.

EN - Facial Massager + Gua Sha

Usage Instructions: Before use, place the product in the refrigerator for a few hours. Thoroughly cleanse and dry the skin before the procedure. Apply oil, serum, or nourishing cream to the facial areas to be massaged. The massage should follow the direction of the lymphatic vessels. Repeat each movement 5–10 times, being careful not to press too hard. Massage in one direction. Discontinue rolling in case of severe redness or pain. Perform the massage regularly, no more than 3 times a week. Use the small roller for the eye and nose areas and the larger roller for the face.

Warnings: The product should be used by one person only. Do not use products containing acids while using this product. Avoid tanning, solariums, saunas, swimming pools, and alcohol consumption before and after the procedure. Do not use the product directly on tattoos, dark brown or black spots. Use around nipples, genitals, or anus is prohibited. Do not use on skin lesions. Wash the product thoroughly with soap and water and disinfect before and after each procedure. Do not use corrosive agents or bleaches for cleaning. Avoid exposing the device to extreme temperatures. Protect it from mechanical damage. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the device away from children.

Contraindications: Infectious skin diseases, inflammation, open wounds, acne, moles, diabetes, eczema, psoriasis, nerve inflammation, sensory disturbances, unexplained pain in

the massaged areas, jaundice, leukemia, herpes, vascular skin, dry skin, allergies, and cancer.

EE - Näomasseerija + Gua Sha

Kasutusjuhend: Enne kasutamist asetage toode mõneks tunniks külmkappi. Enne protseduuri puhastage ja kuivatage nahk hoolikalt. Kandke masseeritavale näopiirkonnale õli, seerumit või toitvat kreemi. Massaaži suund peaks vastama lümfisoonte suunale. Korrake iga liigutust 5–10 korda, vältides liiga tugevat survet. Masseerige ühes suunas. Tugeva punetuse või valu korral lõpetage rullimine. Tehke massaaži regulaarselt, mitte sagedamini kui 3 korda nädalas. Kasutage väikest rulli silmade ja nina ümbruse massaažiks ning suurt rulli näo massaažiks.

Hoiatused: Toodet tohib kasutada ainult üks inimene. Ärge kasutage toote kasutamise ajal happeid sisaldavaid preparaate. Vältige päevitamist, solaariume, saunu, basseine ja alkoholi tarvitamist enne ja pärast protseduuri. Ärge kasutage toodet otse tätoveeringute, tumepruunide või mustade laikude peal. Nibude, suguelundite või päraku ümbruses kasutamine on keelatud. Ärge kasutage nahahaiguste korral. Pese toode enne ja pärast iga protseduuri hoolikalt vee ja seebiga ning desinfitseerige. Ärge kasutage puhastamiseks söövitavaid aineid ega valgenteid. Kaitske seadet liiga madalate või kõrgete temperatuuride eest. Kaitske mehaaniliste kahjustuste eest. Kasutage toodet ettenähtud viisil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seadet laste eest.

Vastunäidustused: Nakkuslikud nahahaigused, põletikud, lahtised haavad, akne, sünnimärgid, diabeet, ekseem, psoriaas, närvipõletikud, tundlikkuse häired, seletamatu valu masseeritud piirkondades, kollatõbi, leukeemia, herpes, veresoonte nahk, kuiv nahk, allergiad ja vähk.

LT - Veido masažuoklis + Gua Sha

Naudojimo instrukcija: Prieš naudojimą kelias valandas palaikykite produktą šaldytuve. Prieš procedūrą kruopščiai nuvalykite ir nusauskite odą. Masažuojamas veido sritis patepkite aliejumi, serumu ar maitinamuoju kremu. Masažas turėtų atitikti limfagyslių kryptį. Kiekvieną judesį pakartokite 5–10 kartų, venkite stipraus spaudimo. Masažuokite viena kryptimi. Esant stipriam paraudimui ar skausmui, nutraukite masažą. Masažą atlikite reguliariai, ne dažniau kaip 3 kartus per savaitę. Mažą ritinėlį naudokite akių ir nosies sričių masažui, o didelį – veidui.

Įspėjimai: Produktą gali naudoti tik vienas asmuo. Naudojant produktą nenaudokite rūgštinių preparatų. Venkite saulės vonių, soliariumų, saunų, baseinų ir alkoholio vartojimo prieš ir po procedūros. Nenaudokite produkto tiesiai ant tatuiruočių, tamsiai rudų ar juodų dėmių. Naudoti aplink spenelius, lytinius organus ar išangę draudžiama. Nenaudokite ant odos ligų. Prieš ir po kiekvienos procedūros kruopščiai nuplaukite produktą su muilu ir dezinfekuokite. Nenaudokite esdinančių valymo priemonių ar baliklių. Saugokite prietaisą nuo labai žemos arba labai aukštos temperatūros. Apsaugokite nuo mechaninių pažeidimų. Naudokite produktą pagal paskirtį. Produktas nėra žaislas. Saugokite prietaisą nuo vaikų.

Kontraindikacijos: Užkrečiamos odos ligos, uždegimai, atviros žaizdos, spuogai, apgamai, diabetas, egzema, psoriazė, nervų uždegimas, jautrumo sutrikimai, neaiškūs skausmai

masažuojamose vietose, gelta, leukēmija, herpesas, kraujagysliu oda, sausa oda, alergijas, vēžys.

LV - Sejas masieris + Gua Sha

Lietošanas instrukcija: Pirms lietošanas ielieciet produktu ledusskapī uz dažām stundām. Pirms procedūras rūpīgi notīriet un nosusiniet ādu. Masāžas zonu ieziest ar eļļu, serumu vai barojošu krēmu. Masāžas virzienam jāatbilst limfvadu virzienam. Katru kustību atkārtojiet 5–10 reizes, izvairoties no pārāk spēcīga spiediena. Masēt vienā virzienā. Ja rodas stiprs apsārtums vai sāpes, pārtrauciet masāžu. Veiciet masāžu regulāri, ne biežāk kā 3 reizes nedēļā. Mazāko rullīti izmantojiet acu un deguna zonai, lielāko – sejas masāžai.

Brīdinājumi: Produktu drīkst lietot tikai viens cilvēks. Lietošanas laikā nelietojiet preparātus, kas satur skābes. Izvairieties no saules, solārija, saunas, baseina apmeklējuma un alkohola lietošanas pirms un pēc procedūras. Nelietojiet produktu tieši uz tetovējumiem, tumši brūniem vai melniem plankumiem. Lietošana ap sprauslām, dzimumorgāniem vai anālo atveri ir aizliegta. Nelietot uz ādas bojājumiem. Pirms un pēc katras procedūras rūpīgi nomazgājiet produktu ar ziepjūdeni un dezinficējiet. Neizmantojiet kodīgas tīrīšanas vielas vai balinātājus. Sargājiet ierīci no ļoti zemas vai augstas temperatūras ietekmes. Aizsargājiet no mehāniskiem bojājumiem. Izmantojiet produktu atbilstoši norādījumiem. Produkts nav rotaļlieta. Sargājiet ierīci no bērniem.

Kontrindikācijas: Infekcijas ādas slimības, iekaisumi, atvērtas brūces, pinnes, dzimumzīmes, diabēts, ekzēma, psoriāze, nervu iekaisumi, jutības traucējumi, nezināmas sāpes masējamās zonās, dzelte, leikēmija, herpes, asinsvadu āda, sausa āda, alerģijas, vēzis.

DE - Gesichtsmassager + Gua Sha

Gebrauchsanweisung: Legen Sie das Produkt vor der Anwendung für einige Stunden in den Kühlschrank. Reinigen und trocknen Sie die Haut gründlich vor der Behandlung. Tragen Sie Öl, Serum oder eine nährnde Creme auf die zu massierenden Gesichtspartien auf. Die Massagerichtung sollte der Lymphflussrichtung folgen. Wiederholen Sie jede Bewegung 5–10 Mal, ohne zu stark zu drücken. Massieren Sie in eine Richtung. Beenden Sie das Rollen bei starker Rötung oder Schmerzen. Führen Sie die Massage regelmäßig durch, jedoch nicht häufiger als 3 Mal pro Woche. Verwenden Sie die kleine Rolle für die Augen- und Nasenpartie und die große Rolle für das Gesicht.

Warnungen: Das Produkt sollte nur von einer Person verwendet werden. Verwenden Sie während der Anwendung keine Produkte mit Säuren. Vermeiden Sie Sonnenbaden, Solarium, Sauna, Schwimmbad und Alkoholkonsum vor und nach der Behandlung. Verwenden Sie das Produkt nicht direkt auf Tätowierungen, dunkelbraunen oder schwarzen Flecken. Die Anwendung im Bereich der Brustwarzen, Genitalien oder des Anus ist verboten. Nicht auf Hautveränderungen anwenden. Waschen Sie das Produkt vor und nach jeder Behandlung gründlich mit Seifenwasser und desinfizieren Sie es. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bleichmittel. Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen. Bewahren Sie es vor mechanischen Schäden. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät von Kindern fern.

Kontraindikationen: Infektiöse Hautkrankheiten, Entzündungen, offene Wunden, Akne, Muttermale, Diabetes, Ekzeme, Psoriasis, Nervenentzündungen, Empfindungsstörungen, unerklärliche Schmerzen in den massierten Bereichen, Gelbsucht, Leukämie, Herpes, empfindliche Hautgefäße, trockene Haut, Allergien und Krebserkrankungen.

CZ - Masážní váleček na obličej + Gua Sha

Návod k použití: Před použitím dejte produkt na několik hodin do ledničky. Před procedurou důkladně očistěte a osušte pokožku. Na masírované oblasti obličeje naneste olej, sérum nebo výživný krém. Směr masáže by měl odpovídat průběhu lymfatických cév. Každý pohyb opakujte 5–10krát, dávejte pozor, abyste příliš netlačili. Masírujte jedním směrem. V případě silného zarudnutí nebo bolesti přestaňte produkt používat. Masáž provádějte pravidelně, ne častěji než 3krát týdně. Malý váleček používejte pro oblast očí a nosu, velký váleček pro masáž obličeje.

Upozornění: Produkt smí používat pouze jedna osoba. Při použití produktu nepoužívejte přípravky s kyselinami. Vyhněte se opalování, soláriu, sauně, bazénu a konzumaci alkoholu před a po proceduře. Produkt nepoužívejte přímo na tetování, tmavě hnědé nebo černé skvrny. Použití v okolí bradavek, genitálií nebo konečníku je zakázáno. Nepoužívejte na kožní onemocnění. Před a po každém zákroku produkt důkladně umyjte mýdlem a vodou a dezinfikujte. Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky nebo bělidla. Chraňte zařízení před příliš nízkými nebo vysokými teplotami. Chraňte před mechanickým poškozením. Používejte produkt pouze k určenému účelu. Produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Kontraindikace: Infekční kožní onemocnění, záněty, otevřené rány, akné, mateřská znaménka, cukrovka, ekzém, lupénka, záněty nervů, poruchy citlivosti, nevysvětlené bolesti v masírovaných oblastech, žloutenka, leukémie, opary, cévní kůže, suchá kůže, alergie, rakovina.

SK - Masážny valček na tvár + Gua Sha

Návod na použitie: Pred použitím vložte produkt na niekoľko hodín do chladničky. Pred procedúrou dôkladne očistite a osušte pokožku. Na masírované oblasti tváre naneste olej, sérum alebo výživný krém. Smer masáže by mal zodpovedať priebehu lymfatických ciev. Každý pohyb zopakujte 5–10-krát, dávajte pozor, aby ste príliš netlačili. Masírujte jedným smerom. V prípade silného začervenania alebo bolesti prestaňte valček používať. Masáž vykonávajte pravidelne, nie častejšie ako 3-krát týždenne. Malý valček používajte na masáž okolia očí a nosa, veľký na masáž tváre.

Upozornenie: Produkt môže používať iba jedna osoba. Počas používania produktu nepoužívajte prípravky s obsahom kyselín. Vyhnite sa opaľovaniu, soláriu, saune, bazénu a konzumácii alkoholu pred a po procedúre. Produkt nepoužívajte priamo na tetovania, tmavohnedé alebo čierne škvrny. Použitie v okolí bradaviek, genitálií alebo konečníka je zakázané. Nepoužívajte na kožné ochorenia. Pred a po každom zákroku produkt dôkladne umyte mydlom a vodou a dezinfikujte. Nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky ani bieliná. Chráňte zariadenie pred príliš nízkymi alebo vysokými teplotami. Chráňte pred mechanickým poškodením. Používajte produkt podľa určenia. Produkt nie je hračka. Uchováajte mimo dosahu detí.

Kontraindikácie: Infekčné kožné ochorenia, zápal, otvorené rany, akné, znamienka,

cukrovka, ekzém, psoriáza, zápalý nervov, poruchy citlivosti, nevysvetliteľné bolesti v masírovaných oblastiach, žltáčka, leukémia, opary, cievna pokožka, suchá pokožka, alergie, rakovina.

HU - Arcmassírozó + Gua Sha

Használati utasítás: Használat előtt helyezze a terméket néhány órára a hűtőszekrénybe. A kezelés előtt alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a bőrt. Vigyen fel olajat, szérumot vagy tápláló krémet a masszírozandó arcterületekre. A masszázs iránya kövesse a nyirokerek útvonálát. Minden mozdulatot ismételjen meg 5–10 alkalommal, ügyelve arra, hogy ne nyomja túl erősen. Egy irányban masszírozzon. Erős bőrpír vagy fájdalom esetén hagyja abba a használatot. A masszázst rendszeresen végezze, de legfeljebb heti 3 alkalommal. A kis hengert használja a szem és orr körüli területek masszírozására, a nagyobbát az arc masszírozására.

Figyelmeztetések: A terméket csak egy személy használhatja. Ne használjon savakat tartalmazó készítményeket a termék használata során. Kerülje a napozást, szoláriumot, szaunát, medencét és az alkoholfogyasztást a kezelés előtt és után. Ne használja a terméket közvetlenül tetoválások, sötétbarna vagy fekete foltok területén. A mellbimbók, nemi szervek vagy végbélnyílás körüli használat tilos. Ne használja bőrbetegségek esetén. Minden kezelés előtt és után alaposan mossa le a terméket szappanos vízzel, és fertőtlenítsen. Ne használjon maró hatású tisztítószeret vagy fehérítőt. Óvja az eszközt túl alacsony vagy magas hőmérséklettől. Védje a mechanikai sérülésektől. A terméket rendeltetésszerűen használja. A termék nem játék. Tartsa távol gyermekektől.

Ellenjavallatok: Fertőző bőrbetegségek, gyulladások, nyílt sebek, akné, anyajegyek, cukorbetegség, ekcéma, pikkelysömör, ideggyulladás, érzészavarok, megmagyarázhatatlan fájdalom a masszírozott területeken, sárgaság, leukémia, herpesz, érrendszeri bőr, száraz bőr, allergia, daganatos betegségek.

RO - Masajator pentru față + Gua Sha

Instrucțiuni de utilizare: Înainte de utilizare, introduceți produsul în frigider pentru câteva ore. Înainte de procedură, curățați și uscați bine pielea. Aplicați ulei, ser sau cremă hrănitoare pe zonele feței care vor fi masate. Direcția masajului trebuie să urmeze fluxul vaselor limfatice. Repetați fiecare mișcare de 5–10 ori, având grijă să nu apăsați prea tare. Masați într-o singură direcție. În caz de roșeață intensă sau durere, opriți rularea. Realizați masajul regulat, nu mai mult de 3 ori pe săptămână. Folosiți rola mică pentru zona ochilor și nasului, iar rola mare pentru masajul feței.

Atenționări: Produsul trebuie utilizat doar de o singură persoană. Nu utilizați produse cu acizi în timpul folosirii dispozitivului. Evitați expunerea la soare, solarium, saună, piscină și consumul de alcool înainte și după procedură. Nu utilizați produsul direct pe tatuaje, Pete maro închise sau negre. Este interzisă utilizarea în jurul mameloanelor, organelor genitale sau anusului. Nu folosiți pe leziuni ale pielii. Spălați produsul cu apă și săpun și dezinfectați-l înainte și după fiecare utilizare. Nu folosiți produse de curățare corozive sau înălbitori. Protejați dispozitivul de temperaturi extreme. Păstrați-l departe de daune mecanice. Folosiți produsul conform instrucțiunilor. Produsul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii.

Contraindicații: Boli de piele infecțioase, inflamații, răni deschise, acnee, alunițe, diabet,

eczeme, psoriazis, inflamații ale nervilor, tulburări de sensibilitate, dureri inexplicabile în zonele masate, icter, leucemie, herpes, piele cu vase vizibile, piele uscată, alergii, cancer.

BG - Масажор за лице + Гуа Ша

Инструкции за употреба: Преди употреба поставете продукта в хладилник за няколко часа. Преди процедурата почистете и подсушете кожата старателно. Нанесете масло, серум или подхранващ крем върху зоните на лицето, които ще бъдат масажирани. Посоката на масажа трябва да следва лимфните съдове. Повторете всяко движение 5–10 пъти, като избягвате прекалено силен натиск. Масажирайте в една посока. При силно зачервяване или болка прекратете масажа. Извършвайте масажа редовно, не повече от 3 пъти седмично. Използвайте малкия валяк за зоните около очите и носа, а големия валяк за масаж на лицето.

Предупреждения: Продуктът трябва да се използва само от един човек. Не използвайте препарати с киселини по време на употребата. Избягвайте излагането на слънце, солариум, сауна, басейн и консумацията на алкохол преди и след процедурата. Не използвайте продукта директно върху татуировки, тъмнокафяви или черни петна. Употребата около зърната, гениталиите или ануса е забранена. Не използвайте при кожни заболявания. Измийте продукта с вода и сапун и го дезинфекцирайте преди и след всяка процедура. Не използвайте корозивни препарати или избелващи средства. Пазете уреда от екстремни температури и механични повреди. Използвайте продукта по предназначение. Продуктът не е играчка. Пазете далеч от деца.

Противопоказания: Инфекциозни кожни заболявания, възпаления, отворени рани, акне, бенки, диабет, екзема, псориазис, възпаления на нерви, нарушения на усещането, необяснима болка в масажираните зони, жълтеница, левкемия, херпес, чувствителна кожа, суха кожа, алергии, рак.

FI - Kasvohierontalaite + Gua Sha

Käyttöohjeet: Laita tuote jääkaappiin muutamaksi tunniksi ennen käyttöä. Puhdista ja kuivaa iho huolellisesti ennen käsittelyä. Levitä öljyä, seerumia tai ravitsevaa voidetta hierottaville kasvojen alueille. Hieronnan suunnan tulee noudattaa imusuonten kulkua. Toista jokainen liike 5–10 kertaa varoen painamasta liian kovaa. Hiero yhteen suuntaan. Lopeta käyttö voimakkaan punoituksen tai kivun ilmetessä. Suorita hieronta säännöllisesti, enintään 3 kertaa viikossa. Käytä pientä rullaa silmien ja nenän alueen hierontaan ja suurempaa rullaa kasvojen hierontaan.

Varoitukset: Tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö. Älä käytä happoja sisältäviä valmisteita tuotteen käytön aikana. Vältä auringonottoa, solariumia, saunaa, uima-allasta ja alkoholin käyttöä ennen ja jälkeen hoidon. Älä käytä tuotetta suoraan tatuointien, tummanruskeiden tai mustien läiskien päällä. Käyttö nännien, sukuelinten tai peräaukon alueella on kielletty. Älä käytä ihosairauksien yhteydessä. Pese tuote huolellisesti saippuavedellä ja desinfioi ennen ja jälkeen jokaisen käytön. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita tai valkaisuaineita. Suojaa laite äärimmäisiltä lämpötiloilta ja mekaanisilta vaurioilta. Käytä tuotetta ohjeiden mukaisesti. Tuote ei ole lelu. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Vasta-aiheet: Tarttuvat ihosairaudet, tulehdukset, avohaavat, akne, luomet, diabetes,

ekseema, psoriasis, hermotulehdukset, tuntohäiriöt, selittämättömät kivut hierottavilla alueilla, keltatauti, leukemia, herpes, verisuoni-iho, kuiva iho, allergiat, syöpä.